

## LEUTE



CORNELIA SCHULZE  
leute@kleinezeitung.at

# Dancing Stars urlauben in Kärnten

Zabine und Alex sind mit ihren Kindern in Trebesing zu Gast und machen dort „Zumba“.

Er war als Kind schon oft am Faaker oder am Längsee. Sie kennt Kärnten von Konzerten mit **Hubert von Goisern**. Jetzt kommt das „Dancing Star“-Paar mit den eigenen Kindern auf Kärnten-Urlaub. Das dritte Mal waren **Zabine Kapfinger** und **Alexander Zaglmaier** schon zu Gast in **Siggi Neuschitzers** Babyhotel – mit **Leon** (2), dem einjährigen **Mattia**, und mit Zabines Sohn **Adrian**, der schon fast ein Teenager ist.

„Wir können hier für die neue Saison in unserer Tanzschule trainieren“, sagt Alex, der sich jetzt auch auf „Zumba“, eine Art Solo-Workout zu lateinamerikanischen Tänzen spezialisiert hat. Das Paar lebt in Niederndorf bei Kufstein und betreibt Tanzschulen in Kufstein, Braunau und St. Johann in Tirol. Alex hat seine Juristenkarriere zugunsten seiner Leidenschaft, dem Tanzen, an den Nagel gehängt.

Auch Dancing Stars könnte wieder kommen – im Frühling 2011. Wenn er gefragt wird, macht Alex wieder mit und die Kinder müssen in den ORF-Kindergarten. Die weiteren Pläne? Zabine singt, komponiert und macht weiterhin moderne Volksmusik. Daneben plant sie die Tanzlehrer-Ausbildung.

Alex kommt als Wertungsrichter wieder nach Kärnten: zu den Landesmeisterschaften in latein-

amerikanischen Tänzen am 27. November.

Im gemütlichen Trebesing haben sich die beiden Dancing Stars aber auch Auszeiten gegönnt: die Kinder im Hubschi-Hu-Club und „einfach schlafen, schlafen, schlafen“ (Zabine). Auch Ausnahmen von seiner Glücksdiät hat das Paar in Kärnten gemacht. Neuschitzers Küchenchef **Horst Mitterschaidler** kocht einfach zu gut.

EVA GABRIEL



Zabine und Alex mit ihren Kindern Leon und Mattia: bereits zum dritten Mal im Babyhotel

MÜHLANGER

## Gut behütete Party am See

Die Sektkellerei Schlumberger lud zu einem prickelnden Abend.

Trotz strömenden Regens ließen sich die prominenten Gäste wie die Ehefrau des verstorbenen Kojak-Schauspielers **Telly Savalas**, **Julie**, Regisseur **Otto Retzer**, Society-Lady **Angelika Spiëhs**, Radiomoderator **Edi Finger jun.**, Filmemacher **Klaus Graf** mit Regisseur **Matthias Hammer**, Mr. Ferrari **Heribert Kasper** und viele mehr am vergangenen Samstag die erste „Schlumberger & Fête“-Party im Parkhotel Pörtschach nicht entgehen. Den Damen wurde bei der Einladung empfohlen einen Hut zu tragen, denn die drei kreativsten Hüte wurden prämiert. Durch den prickelnden Abend führte Ö3-Moderator **Peter L. Eppinger** – musikalisch begleitet von **Karin Strahner** mit den „Swinging K.S.“. Auch auf Menschen, denen es weniger gut geht, wurde nicht vergessen: Bei einer Tombola für „Licht ins Dunkel“ wurde eifrig Geld gesammelt.



Beherzt drückte Society-Lady Angelika Spiëhs Ö3-Moderator Peter L. Eppinger an sich

KK

## Schon gehört?

### Kärntnerin führt bestes Hotel Kroatiens

Hier passt anscheinend alles für gelungene Ferien – wenn es nach den Gästen geht: 98 Prozent würden das Adria Relax Resort Miramar in Opatija, einem der ältesten kroatischen Ferienorte, jederzeit weiterempfehlen. Mit 5,6 Punkten setzte sich das von der Kärntnerin

**Martina Riedl** geführte Viersternehotel im Ranking der Internetplattform HolidayCheck als bestes Hotel Kroatiens durch. In der Küche des Hotels an der legendären Riviera der österreichisch-ungarischen Monarchie schmeckt zudem der Osttiroler Küchenchef **Arthur Berger** jedes Süppchen ab.



**Martina Riedl**  
führt das Hotel  
**Miramar** KK/PRIVAT